

Zeitschrift:	Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
Herausgeber:	Schweizerischer Fourierverband
Band:	57 (1984)
Heft:	1
Rubrik:	OKK-Informationen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

OKK-Informationen

Neuerungen ab 1. 1. 84

1. Reglemente und Vorschriften

Auf den 1. 1. 84 werden erlassen:

- Verzeichnis der für den Kommissariatsdienst gültigen Vorschriften
 - Regl 51. 3/I d/f/i Revision 84 VRA 80
 - Regl 51. 3/II d/f/i Tankstellenverzeichnis des OKK
 - Regl 51. 3/III d/f/i Administrative Weisungen des OKK
 - Regl 51. 3/VI d/f/i Verzeichnis der Truppenunterkünfte
 - Verordnung EMD d/f/i Reparatur der Militärschuhe
 - Form. 16. 6 Verpflegungsbestellung
 - Form. 16. 7 Futtermittelbestellung } 1984

Diese Unterlagen werden bis Mitte Dezember wie üblich an alle KK, Kom Of und Qm zugestellt, welche für die Bestellung und Verteilung der nötigen Exemplare für die ihnen administrativ unterstellten Rechnungsführer besorgt sein werden.

Dazu machen wir Sie darauf aufmerksam, dass per 1. 1. 84 auch das Regl 51. 23 Ausbildung und Organisation in Truppenkursen neu erscheint (Verteiler: Kdt und Qm).

2. Verpflegungswesen

- Neue Artikel bzw Verpackung
 - 337. 9012 Frischhaltebrot
 - 337. 9013 Früchtebrot
 - Siehe «Der Fourier» Nr. 12 vom Dezember 1983
 - 337. 9150 Kaffee vakuumverpackt
 - Hier werden künftig hin Pakete zu je 250 g = 4 l Kaffee in Sammelpakungen von 20 Paketen abgegeben. Die neue Menge entspricht dem Normalgewicht ziviler Abfüllanlagen



Frischhaltefolie, Bratensauce, Frischhaltebrot, Früchtebrot

337. 9241 Bratensauce

Dieser Artikel wird auf vielseitigen Wunsch eingeführt. Es handelt sich um eine «Sauce demi-glace», die ein rationelleres und wirtschaftlicheres Kochen erlaubt.

1 kg Bratensauce = ca. 9 l Sauce

312. 5804 Frischhaltefolie

Diese wird als Ergänzung zu den übrigen Verpackungsmaterialien (Alufolie und Beutel) eingeführt. Sie dient für das kurzfristige Abdecken von Speiseresten in Gefäßen sowie von Schnittflächen an Lebensmitteln (z. B. auch Käse) und Verpackung von Sandwiches. Wir erwarten dadurch eine Verminderung des Gebrauches der Alufolien aus wirtschaftlichen und Umweltschutzgründen.

– Pflichtkonsum (AW OKK 1984, Ziffer 43)

Im Bestreben den Pflichtkonsum soweit als möglich zu reduzieren, konnten wir dank Verbesserungen in der Verpackung die Menge bei folgenden Artikeln herabsetzen:

- | | |
|--------------------------|----------------------|
| – Dosenkäse* | – Konfitüre |
| – Sofortkaffee* | – Karamelle* |
| – Kakaopulver | – Militärschokolade* |
| – Vollmilchpulver | – Dessert |
| – Tee in Portionen | |
| – Konfitüre in Portionen | * nur in RS |

Daneben ist anstelle von 1 Portion Militärbiskuit $\frac{1}{3}$ Frischhalte- und $\frac{2}{3}$ Früchtebrot zu verbrauchen. (RS statt 3 Port Biskuit 1 Frischhalte- und 2 Früchtebrote)

3. Betriebsstoffe

Im Zuge der allgemeinen Entwicklung werden Behälter aus Kunststoff auch bei der Betriebsstoff-Versorgung der Armee eingeführt. Praktische und finanzielle Überlegungen haben zu dem Entschluss geführt, Kunststoffgebinde anstelle der bisherigen Weissblechbehälter zu verwenden.

Gegenwärtig werden:

- die 1 und 4 Liter-Blechbehälter mit Schraubverschluss durch Kunststoffbehälter mit 1 bzw. 5 Liter Inhalt und
- die 1 kg-Fettdosen mit Pressdeckel durch Kunststoffdosen zu 500 g mit Schraubverschluss ersetzt.

Diese Umstellung betrifft folgende Produkte:

Alketon, Bremsflüssigkeit, Scheibenreiniger, Hydrauliköl, MG- und Geschützöl, Waffenreinigungsöl, Frostschutzkonzentrat.

Weitere Versuche, die zur Zeit noch im Gang sind, werden darüber Aufschluss geben, ob allenfalls andere Produkte in Kunststoffbehälter abgegeben werden können oder die bisherigen Verpackungen beibehalten werden müssen.

Für Produkte wie Chassisfett, Rad- (Wälz-) Lagerfett, Automaten-, Geschütz-, Graphitfett und Hochdruckpaste wird gleichzeitig die kleinste Abgabeeinheit auf 500 g reduziert, was einem echten Bedürfnis entspricht.

Bei dieser Gelegenheit machen wir darauf aufmerksam, dass auch die neuen Gebinde mit grösster Sorgfalt zu behandeln und zurückzuschieben sind, da auch sie für einen mehrmaligen Gebrauch bestimmt sind.



4. Transporte

– Tauschgeräte

Aufgrund verschiedener Übertreibungen bei vorsorglichen Bestellungen von Tauschgeräten (Paletten, Rahmen, Deckel) musste die Vorschrift bezüglich Bestellung von Tauschgeräten geändert werden. Ab 1. 1. 84 gilt somit folgende Bestimmung:

«Die Tauschgeräte (Paletten, Rahmen und Deckel) sind wie folgt zu bestellen:

- bis zu 199 Stück, mindestens 24 Stunden im voraus
- 200 Stück und mehr, mindestens 7 Tage im voraus.»

– Achstarif

Ab 1. 9. 83 musste der Achstarif an die Tariferhöhungen der Transportunternehmen angepasst werden. Bei der Durchführung von Truppenverschiebungen können die neuen Ansätze für die Frachtberechnung und die Frachtberechnungsbeispiele bei der Bahnstation eingesehen werden (Regl 520 Vorschriften über Militärtransporte der Schweiz. Transportunternehmungen, Kapitel 8).

Bei den Verhandlungen mit den Transportunternehmungen haben uns diese darauf aufmerksam gemacht, dass für Transporte zum Achstarif vielfach die Militärfrachtbriefe nicht abgegeben werden. In VR Ziffer 287 ist klar geregelt, dass für alle Militärtransporte die Militärfrachtbriefe (inkl. Transporte zum Achstarif Bst. c) aufzugeben sind. Wir bitten dies zu beachten.

5. Buchhaltung

– Änderungen von Bestimmungen

Wir machen darauf aufmerksam, dass in den folgenden Gebieten, die insbesondere die Buchhaltung betreffen, Änderungen vorgenommen werden:

Rechnungswesen

- Einladung von Behörden (AW Ziffer 2)

Sold

- Beiträge für Sozialversicherungen (AW Ziffer 21–27)

Verpflegung

- Serviceentschädigung (VRA Ziffer 142 und AW Ziffer 56)
- Richtpreise für Essgeschirr (AW Ziffer 46 und 52)
- Mundportionsvergütung (VRA, Ziffer 16)
- Pensionspreise (AW Ziffer 46 + 52)

Sanitätsdienst

- Inkonvenienzenentschädigung (VRA Ziffer 34)

Ausrüstung und Material

- Übernahme und Abgabe von Schiessanlagen (AW Ziffer 95a)
- Schuhreparaturen (V BR vom 19. 10. 83)

Putzerdienst

- Entschädigung für Hilfsbediente (VRA Ziffer 50)

Oberst Pfaffhauser, Chef Kom D OKK

Organisations-Überprüfung (OUP) des OKK durch das Bundesamt für Organisation

1. Überprüfung Abt Kommissariatsdienst und Sektion Tankanlagen

Die Konzeptphase der OUP der Abt Kommissariatsdienst und der Sektion Tankanlagen ist abgeschlossen. Der entsprechende Bericht liegt vor. Mit der Realisation wird am 1. Januar begonnen werden.

Im Bericht wird u. a. festgestellt, dass zwischen den beiden Sektionen Betriebsstoffe und Tankanlagen, trotz der vorgesehenen Aufgabenentflechtung, eine enge Zusammenarbeit erforderlich ist um den Anforderungen zu genügen. Um diese Zusammenarbeit zu erleichtern und vor allem auch um die Kontrollspanne der Amtsleitung zu verkleinern habe ich entschieden, dass ab 1. Januar 1984 die Sektion Tankanlagen der Abteilung Kommissariatsdienst unterstellt wird.

Der Chef der Abt Kommissariatsdienst ist somit ab diesem Termin für die Leitung folgender Sektionen verantwortlich:

- Verpflegungs- und Magazinwesen
- Betriebsstoffe
- Tankanlagen
- Rechnungswesen

2. Stellvertreter des Oberkriegskommissärs

Ab 1. Januar 1984 bezeichne ich als ständigen Stellvertreter des Oberkriegskommissärs

Oberst Pfaffhauser, Chef der Abteilung Kommissariatsdienst.

Die vorliegenden Entscheide präjudizieren die definitive OKK Organisationsstruktur nicht. Diese wird durch das BFO, zusammen mit der Leitung des OKK, festgelegt werden.

Organigramm und Geschäftsordnung werden Bestandteil des Schlussberichtes des BFO.

Der Oberkriegskommissär, Brigadier J.-P. Ehrsam



Wir gratulieren Oberst Pfaffhauser herzlich zur Übernahme seines neuen, verantwortungsvollen Amtes, wie auf Seite 16 von Brig Ehrsam mitgeteilt wird.

Verzeichnis der Chefbeamten des OKK und der Schul- und Kurskommandanten der Versorgungstruppen und des Munitionsdienstes ab 1. Januar 1984

Oberkriegskommissär

Brigadier Ehrsam Jean-Pierre

Chef Stabsstelle Planung Dokumentation/Information

Major Jüni Hans-Rudolf

Chef EDV-Organisation

Herr Potthoff Manfred Heinz

Chef Sektion Administratives und Personaldienst

Oberstlt Zimmermann Jean-Louis

Chef Abteilung Kommissariatsdienst

Oberst Pfaffhauser Fabio

Chef Sektion Verpflegungs- und Magazinwesen

Oberstlt Jeitziner Stephan

Chef Sektion Betriebsstoffe

Oberstlt Löhnert Fred

Chef Sektion Tankanlagen

a.i. Herr Streit Hans-Rudolf

Chef Sektion Rechnungswesen

Oberst Kernen Hermann

Chef Abteilung Munition

Oberst Lennartz Wolfgang (bis 31. 1. 84)

Chef Stabsstelle Planung Munition

Oberstlt Muheim Evar

Chef Sektion Munition

Major i Gst Bandi Kurt

Instruktionschef der Vsg Trp

Oberst Schlup Hans

Chef Sektion Personelles der Truppe

Oberstlt Creux Pierre

Kdt Vsg Trp UOS/RS

Major Kohler Fritz

Kdt UOS für Kü Chefs

Major Hänni Paul

Kdt Four Schulen und Four Geh Kurse

Major i Gst Rusch Markus

Kdt Mag Four Schulen und Vsg Trp OS

Oberstlt i Gst Jäggi Franz

Kdt Kurse Mun D

Oberst Ulrich Emil



Verpflegungskredit und Richtpreise

Gültig ab 1.1.84 bis auf weiteres

Verpflegungskredit (VR Ziffer 141, Absatz 3 Anhang VR Ziffer 12)

Der Verpflegungskredit pro Mann und Tag beträgt
Fr. 5.-- für Rekruten- und Fachrekrutenschulen
Fr. 5.65 für alle übrigen Schulen und Kurse inkl Einführungskurse für FHD

Richtpreise (VR Ziffer 186, Absatz 2 und 3)

Die nachstehenden Höchstpreise dürfen nicht überschritten werden. Die Truppenrechnungsführer haben ständig mit den Lieferanten in Kontakt zu bleiben, um von allfälligen günstigen Angeboten (Aktionen, Saisonwaren) profitieren zu können.

	Lieferungen durch:	Preis per kg / Fr.			
		- Bäckereien ausserhalb der Waffenplätze: Ermässigung auf dem Ortspreis mindestens	- .05		
Ruchbrot	- Waffenplatzlieferanten		siehe Lieferantenverzeichnis		
	- Nachschub (VR Ziffer 197, Absatz 2) Für das durch die Vsg Trp hergestellte Brot gilt der Verrechnungspreis von		2.30		
Fleisch	Kuhfleisch: Qualität II C, in der Regel in grossen Stücken geliefert, unausgebeint; bei Lieferungen von ausgebeintem Fleisch: max 20 % Knochen vom Bruttogewicht		Preis per kg / Fr.		
	Lieferung durch:				
	- Metzgereien ausserhalb der Waffenplätze: Vorderviertel mit Lempen Hinterviertel (nur Stotzen) Zuschlag für Zubereitung: Hackfleisch Geschnetzeltes Plätzli	9.-- 11.30 -.40 -.50 1.20			
	- Waffenplatzlieferanten (siehe Lieferantenverzeichnis)	Vorderviertel mit Lempen Hinterviertel (nur Stotzen) Zuschlag für Zubereitung	8.90 11.20 wie oben		
	- Nachschub (VR Ziffer 197, Absatz 2) Für das durch die Vsg Trp gelieferte Kuh- (Vorder- und Hinterviertel), Schweinefleisch oder für Schlachtnebenprodukte gilt der einheitliche Verrechnungspreis von	8.60			
Käse	Käsesorten: Ia-Qualität, vollfett, in ganzen Laiben	Emmentaler	/ Gruyére	/ Appenzeller	/ Tilsiter
	Lieferung durch:	Preis per kg / Fr.			
	- Lieferanten ausserhalb der Waffenplätze, die Mitglieder der Käseunion, Grossisten oder Milchverbände sind	12.10	12.60	-	-
	- Handelsfirmen für Appenzeller- bzw Tilsiterkäse	-	-	11.80	10.60
	- Uebrige Lieferanten	12.90	13.40	13.05	11.50
	- Waffenplatzlieferanten (siehe Lieferantenverzeichnis)	12.10	12.60	wie oben	wie oben
	Zuschlag für Käse im Anschnitt (in Ausnahmefällen)	-.40	-.40	-	-
	Diese Preise gelten auch für Käselieferungen durch die Vsg-Truppen				
	Koch- bzw Aktionskäse: (auf beiden Seiten kreisförmig in Abständen von 5 cm gekerbt)		je nach Marktlage Verbilligung wie im zivilen Handel		
Butter	Lieferanten:	Preis per kg beim Bezug pro Soldperiode unter 5 kg			
	- Ausserhalb der Waffenplätze:	5 kg und mehr			
	Vorzugsbutter: modellierte (100 oder 200 g Packung) 20 - g Portionen (*Preise per kg, nicht pro Schachtel) 10 - g Portionen	16.65 18.65 * 19.55 *	16.55 18.55 * 19.45 *		
	Molkereibutter: pasteurisierte Milchzentrifugenbutter modelliert stockweise	16.20 15.93	16.10 15.83		
	Kochbutter verbilligt: Originalpackungen Originalpackungen	250 g 1 kg	12.80 12.60	12.70 12.50	
	- Auf den Waffenplätzen: Bezug bei den Waffenplatzlieferanten von Milch, allenfalls Käse (siehe Lieferantenverzeichnis)		Rabatt von Fr. -.15 auf allen oben aufgeführten Listenpreisen		
Futtermittel	- Heu in Ballen franko Stall offen ab Stock		per 100 kg	40.--	
	- Stroh in Ballen franko Kantonnement oder Stall		per 100 kg	35.--	
			per 100 kg	25.--	

= Änderungen gegenüber Preisliste 3/83

Preisliste für Armeeproviant und Futtermittel

Gültig ab 1.1.84

1. Basierung

Armeeproviant

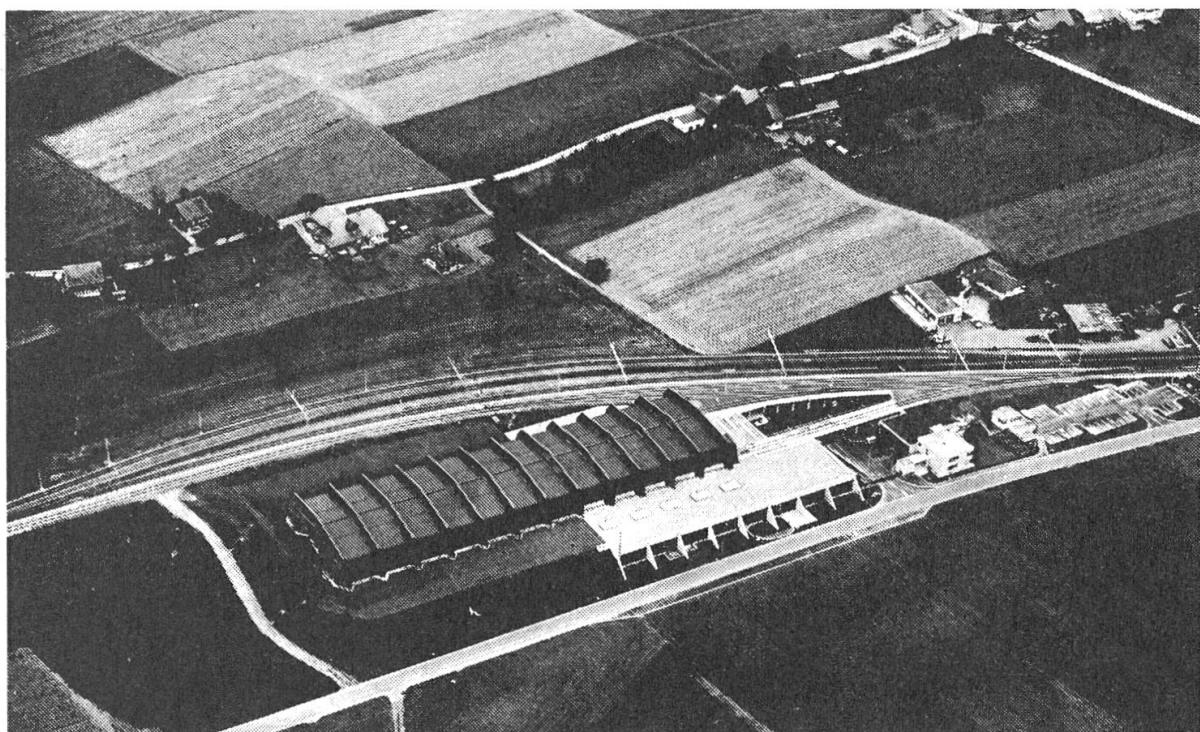
Armeeverpflegungsmagazin (AVM)
3526 Brenzikofen
Telefon 031 97 16 11

Futtermittel

Eidg. Zeughaus Amsteg
Verpflegungsmagazin
6474 Amsteg
Telefon 044 2 11 34

2. Besondere Hinweise zum AVM Brenzikofen

- Postadresse: 3526 Brenzikofen
- Bahnstation: Brenzikofen EBT
- Tf Nr: 031 97 16 11
- Öffnungszeiten: 07.30 – 11.45 und 13.30 – 16.45, Samstag geschlossen
- Strassenzufahrten: Die bei Magazinfassungen zu benützenden Zufahrtsstrassen zum Armeeverpflegungsmagazin Brenzikofen sind an den Abzweigungen der näheren Umgebung durch gelbschwarze Wegweiser gekennzeichnet.



Wichtige Hinweise bezüglich:

- Bestellwesen
- Magazinfassungen
- Bahnlieferungen und
- Rückschub

folgen am Schluss der Preisliste als Punkt 4 bis 6

3. Preisliste für Armeeproviant und Futtermittel

Gültig ab 1.1.1984

Artikel Nummer	Artikel	.	Sammelpackung	Preis
	<u>Backwaren</u>			
337.9011	Militärbiskuit	*	50 Portionen zu je 200 g	Port -.95
337.9012	Frischhaltebrot	*	40 Portionen zu je 350 g	Port -.95
337.9013	Früchtebrot	*	60 Portionen zu je 350 g	Port -.95
	<u>Fleischwaren</u>			
337.9061	Fleischkonserve	*	50 Portionen zu je 120 g	Dose 1.90
337.9062	Schweinefleischkonserve	*	6 Dosen zu je 12 Portionen	Dose 25.20
337.9063	Fleischkäsekonserven	*	6 Dosen zu je 12 Portionen	Dose 16.80
337.9072	Rindsgulasch, Kartoffeln, grüne Bohnen, Karotten	*	24 Portionen zu je 420 g	Port 3.--
337.9073	Ragout, weisse Bohnen, Kartoffeln	*	24 Portionen zu je 420 g	Port 3.--
337.9076	Schweinsvorenissen, Erbsen, Karotten, Maiskörner, Kartoffeln	*	24 Portionen zu je 420 g	Port 3.--
337.9081	Streichpastete	*	50 Portionen zu je 60 g	Port -.70
337.9083	Thon		6 Dosen zu je 1,89 kg	Dose 16.--
337.9091	Ravioli		12 Dosen zu je 1,75 kg	Dose 4.20
	<u>Käse</u>			
337.9111	Dosenkäse	*	50 Portionen zu je 70 g	Port -.85
	<u>Getränkeartikel</u>			
337.9150	Kaffee vakuumverpackt (1Paket = 4 1 schwarzer Kaffee)		20 Pakete zu je 250 g	Paket 3.20
337.9152	Sofortkaffee (1 Dose = 10 1 schwarzer Kaffee)		12 Dosen zu je 200 g	Dose 8.--
337.9153	Sofortkaffee	*	50 Portionen zu je 2 g	Port -.10
337.9161	Kakaopulver gezuckert (1 kg = 18 1)	*	6 Pakete zu je 1 kg	kg 6.--
337.9162	Schokolademilchpulver (1 Dose = 8 1)	*	6 Dosen zu je 1 kg	kg 8.50
337.9171	Vollmilchpulver (1 Dose = 4 1 Milch)	*	12 Dosen zu je 500 g	Dose 5.20
337.9172	Kondensmilch ungezuckert	*	50 Portionen zu je 80 g	Port -.60
337.9175	Frühstückskonserven	*	50 Portionen zu je 65 g	Port -.60
337.9180	Schwarztee		1 Paket zu 200 g	Paket 1.30
337.9181	Tee in Portionen	*	50 Portionen zu je 2 g	Port -.02
337.9183	Lindenblütentee		1 Paket zu 500 g	Paket 10.--
337.9184	Hagebuttentee		1 Paket zu 500 g	Paket 2.20
	<u>Suppenpräparate</u>			
337.9201	Suppenkonserve	*	50 Portionen zu je 40 g	Port -.25
337.9202	Suppenmehl (1 Paket = 12-15 1 Suppe)	*	6 Pakete zu je 1 kg	kg 4.50
337.9211	Klare Suppe konzentriert		6 Dosen zu je 1 kg	kg 6.50
337.9221	Streuwürze		6 Dosen zu je 1 kg	kg 6.50
337.9241	Bratensauce		6 Dosen zu je 1 kg	kg 11.--

* Pflichtkonsum

Artikel Nummer	Artikel		Sammelpackung	Preis
	<u>Getreideprodukte</u>			
337.9251	Reis für Trockenreis	1 Sack zu 10 kg	kg	2.50
337.9252	Reis für Risotto	1 Sack zu 10 kg	kg	2.50
337.9261	Eierhörnli	1 Karton zu 10 kg	kg	2.50
337.9262	Spaghetti	1 Karton zu 10 kg	kg	2.50
337.9263	Spiralen	1 Karton zu 10 kg	kg	2.50
337.9264	Nudeln	1 Karton zu 10 kg	kg	2.50
337.9271	Haferflocken	1 Sack zu 2 kg	kg	1.20
337.9272	Maisgriess	1 Sack zu 5 kg	kg	1.20
337.9273	Knöpfli (4 Pakete = 60 Portionen)	4 Pakete zu je 1,5 kg	Paket	7.50
337.9301	Kartoffelflocken (6 Pakete = 60 Portionen)	6 Pakete zu je 500 g	Paket	3.70
	<u>Gemüsekonserven</u>			
337.9312	Grünerbsenkonserven	12 Dosen zu je 880 g	Dose	1.60
337.9313	Grüne Bohnenkonserven	6 Dosen zu je 2,94 kg	Dose	4.80
337.9315	Rote Bohnenkonserven	12 Dosen zu je 860 g	Dose	1.90
337.9321	Tomatenextrakt	12 Dosen zu je 870 g	Dose	3.70
	<u>Speisefett/-oel</u>			
337.9351	Speisefett	4 Dosen zu je 2,5 kg	Dose	10.50
337.9361	Speiseoel	12 Flaschen zu je 1 lt	lt	3.70
	<u>Süßwaren</u>			
337.9401	Kristallzucker	1 Sack zu 10 kg	kg	1.50
337.9402	Würfelzucker	* 50 Portionen zu je 50 g	Port	-.15
337.9411	Konfitüre in Portionen	* 50 Portionen zu je 50 g	Port	-.25
337.9412	Konfitüre in Dosen	* 6 Dosen zu je 3,75 kg	Dose	10.20
337.9416	Apfelmus	6 Dosen zu je 3,1 kg	Dose	4.60
337.9421	Karamelle	* 50 Portionen zu je 40 g	Port	-.20
337.9431	Militärschokolade	* 50 Portionen zu je 50 g	Port	-.50
337.9432	Notportion	* 50 Portionen zu je 192 g	Port	2.10
337.9442	Dessert-Creme	* 48 Portionen zu je 160 g	Port	-.80
337.9443	Dörrobst	50 Portionen zu je 88 g	Port	-.80
	<u>Verschiedenes (Abgabe an die Truppe ohne Verrechnung)</u>			
306.0057	Lebensmittelbeutel	1 Packung zu 50 Stück	Stück	-.10
312.5880	Aluminiumfolie	1 Rolle	Rolle	3.50
312.5804	Frischhaltefolie	1 Rolle	Rolle	1.50
	<u>Futtermittel</u>			
337.9601	Futterhafer	1 Sack zu 70 kg	kg	-.40
337.9611	Heu	1 Ballen zu 20-25 kg	kg	-.30
337.9621	Stroh	1 Ballen zu 15-20 kg	kg	-.20
337.9631	Futterwürfel	1 Sack zu 40 kg	kg	-.50

4. Nachschub

4.1. Bestellwesen (VR Ziffer 195)

- Für Bestellungen sind ausschliesslich die neuen Formulare (Ausgabe 9.83) zu verwenden:
 - Formular 16.6 für Armeeproviant
 - Formular 16.7 für Futtermittel

Diese Formulare sind rechtzeitig bei der EDMZ anzufordern.

- Vordienstliche Bestellungen müssen sowohl für Magazinfassungen als auch für Bahnlieferungen 15 Tage vor Empfang der Ware im Besitze des AVM bzw. Vpf Mag sein.
- Bestellungen für kleinere Nachlieferungen während des Dienstes müssen 5 Tage vor Warenempfang schriftlich, in begründeten Ausnahmefällen telefonisch, beim AVM bzw. Vpf Mag eintreffen.
- Die Bestellungen sind im Abt-, Bat- und Schulverband zusammenzufassen.

4.2. Magazinfassungen

- Magazinfassungen sind nur Truppen erlaubt, welche in unmittelbarer Umgebung des AVM bzw. Vpf Mag Dienst leisten.

4.3. Bahnlieferungen

- Es werden nur Lieferungen nach Bahnstationen ausgeführt.
Der Weitertransport an den Truppenstandort ist Sache der Truppe.
- Die Sendungen sind beim Empfang auf der Bahnstation sofort zu kontrollieren. Schäden und Mankos können nur geltend gemacht werden, wenn eine bahnamtliche Tatbestandesaufnahme vorliegt.

5. Rückschub (VR Ziffer 215)

- Magazin- und Bahnrückschübe sind im Abt-, Bat- und Schulverband zusammenzufassen und mit einer Rückschubliste dem AVM zu übergeben. Die Rückschubliste muss die Ziviladresse des Empfängers der Gutschriftsanzeige enthalten.
- Es dürfen nur ganze Sammelpackungen zurückgeschoben werden.
- Bahnrückschübe sind als «Frachtgut» (weisse Frachtbriefe) aufzugeben. Für Stückgüter sind Tauschgeräte (Paletten, Rahmen, Deckel) zu verwenden, welche bei der Aufgabestellung angefordert werden können.

6. Ankäufe zur Ergänzung von Restbeständen (VR Ziffer 193)

Zur Ergänzung von Restbeständen dürfen kleinere Mengen Lebens- und Futtermittel (inkl. Biwakstroh) im freien Handel zu Lasten der Dienstkasse beschafft werden.



Preise für Militärspesen

Kochrezepte Nr		Militärspese	Einheit	Regl 60.6 Kochrezepte		Pos 2		Pos 3	
Stabile Küchen	Kochkosten			Liter	Menge	Preis	Menge	Preis	Menge
1. GETRAENKE									
R 1/2	R 250	Milchkaffee mit Frischmilch I oder II Art	1	55	59.--	40	43.--	30	32.--
R 3	R 251	Milchkaffee mit Vollmilchpulver (VMP)	1	55	58.--	40	42.--	30	31.--
R 4	R 252	Milchkaffee aus Sofortkaffee (Dosenkaffee)	1	55	56.--	40	40.--	30	30.--
R 5	R 254	Kakao mit Frischmilch	1	55	60.--	40	43.--	30	32.--
R 6	R 255	Kakao mit Vollmilchpulver (VMP)	1	55	59.--	40	43.--	30	32.--
R 7	R 256	Kakao ohne Milch (nur in Notfällen)	1	55	35.--	40	25.--	30	19.--
R 8	R 257	Frühstückskonserven	1	50	60.--	35	42.--	25	30.--
R 9	R 258	Schokolademilchpulver (SMP)	1	55	59.--	40	43.--	30	32.--
R 10		Schwarzer Kaffee	1	40	38.--	30	28.--	20	19.--
	R 253	Schwarzer Kaffee aus Sofortkaffee	1	50	38.--	35	27.--	25	19.--
R 11	R 259	Lindenblütentee (ohne Zitronensaft)	1	50	9.--	40	8.--	30	6.--
R 12	R 260	Schwarztee (ohne Zitronensaft)	1	50	6.--	40	5.--	30	4.--
R 13	R 261	Schwarztee aus Portionen (ohne Zitronensaft)	1	50	6.--	40	5.--	30	4.--
		Hagenbuttentee (ohne Zitronensaft)	1	50	7.--	40	6.--	30	4.--
2. SUPPEN									
R 25	R 271	Klare Suppe aus Konzentrat	1	30	4.--	20	3.--	15	2.--
R 26	R 272	Fleischsuppe (nur bei Siedfleisch)	1	30	4.--	20	3.--	15	2.--
R 27	R 273	Gemüsesuppe	1	30	13.--	20	9.--	15	7.--
R 28		Teigwarensuppe	1	30	11.--	20	7.--	15	5.--
R 28		Reissuppe	1	30	11.--	20	7.--	15	5.--
R 29		Brotsuppe geröstet mit Käse (aus Brotresten)	1	30	17.--	20	11.--	15	9.--
R 30		Brotsuppe gebunden (aus Brotresten)	1	30	6.--	20	5.--	15	4.--
R 31		Erbsen / Bohnensuppe	1	30	11.--	20	7.--	15	5.--
R 32		Crèmesuppe	1	30	15.--	20	10.--	15	8.--
R 33	R 274	Gerstensuppe	1	30	9.--	20	6.--	15	5.--
R 34	R 275	Griessuppe	1	30	9.--	20	6.--	15	5.--
R 35	R 276	Haferflockensuppe	1	30	6.--	20	5.--	15	4.--
R 37	R 278	Kartoffel-Lauchsuppe	1	30	13.--	20	9.--	15	7.--
R 38	R 279	Konservensuppe aus Portionen	1	30	16.--	20	11.--	15	8.--
R 38	R 279	Konservensuppe aus Suppermehlen	1	30	14.--	20	9.--	15	7.--
R 39	R 280	Mehlsuppe (mit Käse)	1	30	23.--	20	16.--	15	12.--
R 41		Passierte Suppe I oder II Art (aus Speiseresten)	1	30	7.--	20	5.--	15	4.--
R 43		Tomatencremesuppe	1	30	13.--	20	9.--	15	7.--

		3. HAUPTGERICHTE ZU HAUPTMAHLZEITEN	Menge gem Regl 60.6	Selbstsorge		Nachschub VV/HV Fr 9.3t
				VV	Fr 9.--	
R 50		Braten	20 kg	189.--	234.--	182.--
R 51	R 282	Saftplätzli (Carbonnade)	20 kg	200.--	246.--	185.--
R 52	R 283	Curry	20 kg	206.--		198.--
R 53		Fleischvögel	16 kg		190.--	157.--
R 54	R 285	Geschnetzeltes I Art,	20 kg	194.--		186.--
R 55		Geschnetzeltes II Art	20 kg	200.--		192.--
R 55		Geschnetzeltes mit Champignons	15+ 5 kg	191.--		165.--
R 56	R 288	Hackfleisch	15 kg	149.--		143.--
R 57		Paprika-Gulasch	20 kg	208.--		200.--
R 58		Pfeffer	20 kg	200.--		190.--
R 60	R 289	Ragout	20 kg	192.--		184.--
R 61		Sauerbraten	20 kg	200.--	245.--	180.--
R 62		Siedfleisch	20 kg	188.--		180.--
R 63	R 290	Voressen I Art (Blanquette)	20 kg	187.--		180.--
R 64		Voressen II Art (Blanquette)	20 kg	194.--		185.--
R 65		Fleischkäse (Selbsterstellung)	10 kg	106.--		100.--
R 67	R 284	Fleischkugeln (Brätkügel)	13 kg	150.--		145.--
R 68	R 286	Hackbeefsteak I Art	13 kg	138.--		130.--
R 69	R 287	Hackbeefsteak II Art	13 kg	142.--		130.--
R 70		Hackbeefsteak III Art	13 kg	160.--		155.--
R 71		Hackbraten I Art	13 kg	138.--		133.--
R 72		Hackbraten II Art	13 kg	156.--		150.--
R 80		Rauchfleisch	20 kg	180.--		186.--
R 246		Szegediner-Gulasch	20 kg	204.--		196.--
		3.2. Eintopfgerichte				
	R 295	Gulasch	20 kg	217.--		210.--
	R 296	Pot-au-feu	20 kg	235.--		230.--
	R 297	Siedfleisch (Spatz)	20 kg	197.--		190.--
			Einheit/Menge gem Regl 60.6	Preis	Gesamtpreis	
	R 294	Gnagi-Bauernkartoffeln (Gnagi ohne Knochen)	20 kg	8.--		216.--
	R 298	Speck-Dörrbohnen-Kartoffeln	13 kg	7.80		178.--

Kochrezept Nr		M i l i t ä r s p e i s e n	Einheit/Menge gem Regl 60.6	Preis	Gesamtpreis
Stabile Küchen	Koch- kisten				
		3.3. Andere Fleischsorten/Fleischersatz			
R 76	R 301	Kutteln an Tomatensauce	15 kg	8.--	140.--
R 77	R 302	Kutteln an weisser Sauce	15 kg	8.--	135.--
R 240		Kutteln Schifferart	15 kg	8.--	155.--
R 78		Leber geschnetzelte (Schweinsleber)	15 kg	5.--	90.--
R 81	R 303	Speck geräuchert/gesalzen	13 kg	7.80	102.--
R 245		Speck paniert	10 kg	7.80	112.--
R 247		Rindszunge gesalzen/geräuchert	18 kg	10.60	190.--
R 233	R 322	Champignons	15 kg	7.20	130.--
R 235		Gefüllte Kalbsbrust	18 kg	20.--	370.--
R 236		Gnagi (mit Knochen)	30 kg	8.--	240.--
R 237		Kalbskopf	15 kg	8.--	120.--
R 238		Kalbskopf gebacken	15 kg	8.--	160.--
R 241		Poulets gebraten	50 kg	5.--	270.--
R 242		Huhn an weisser Sauce (Suppenhühner)	50 kg	4.--	208.--
R 243		Reis Colonial (mit geschnetzeltem Schweinefleisch)	15 kg	12.--	225.--
R 66		Fleischkäse gebraten	12 kg	11.--	137.--
-	-	Schweinsbraten (Schulter) ohne Knochen	20 kg	17.50	350.--
-	-	Schweinskotelette	15 kg	19.50	293.--
-	-	Schweinsplätzli ohne Knochen	13 kg	18.--	234.--
		3.4. Wurstwaren			
R 82	R 304	Bratwürste mit Zwiebelsauce	100 Stück	1.30	144.--
R 83	R 305	Schüßlige	100 Stück	1.30	130.--
R 83	R 305	Emmentalerli	100 Paar	1.60	160.--
R 83	R 305	Schweinswürste	100 Paar	1.60	160.--
R 83	R 305	Zungenwurst / Bauernwurst	12 kg	15.--	180.--
R 232		Cervelats nach Zigeunerart	100 Stück	.80	116.--
R 231		Blut- und Leberwürste	20 kg	7.--	140.--
		3.5. Fische			
R 90		Felchen gebraten	25 kg	10.50	292.--
R 91		Fischfilets gebacken	15 kg	8.50	166.--
R 92		Fischfilets paniert	15 kg	8.70	169.--
R 92		Portionen-Filet gebacken	100 Port	1.20	150.--
		3.6. Fleischkonserven			
R 74	R 299	Schweinefleischkonserven, kalt (Dose à 12 Port)	8 Dosen	25.20	201.--
R 74	R 299	Schweinefleischkonserven, zu Gemüse "	8 Dosen	25.20	201.--
R 74	R 299	Schweinefleischkonserven mit Béchamel "	8 Dosen	25.50	218.--
R 74	R 299	Fleischkäsekonserven, kalt (Dose à 12 Port)	8 Dosen	16.80	134.--
R 74	R 299	Fleischkäsekonserven, gebraten "	8 Dosen	16.80	138.--
R 74	R 299	Fleischkäsekonserven mit Zwiebelsauce "	8 Dosen	16.80	151.--
R 75	R 300	Fleischkonserven gebraten	100 Port	1.90	194.--
R 75	R 300	Fleischkonserven mit Tomatensauce	100 Port	1.90	220.--
R 75	R 300	Fleischkonserven mit Zwiebelsauce	100 Port	1.90	210.--
R 75	R 300	Fleischkonserven gebacken	100 Port	1.90	223.--
R 75		Fleischkonserven mit Dosenkäse (Cordon-Bleu) (Fleischkonserven 2/3 + 1/2 Dosenkäse)	66/50 Port	1.90/- .85	210.--
		4. HAUPTGERICHTE ZU NEBENMAHLZEITEN			
		4.1. Gemischte Gerichte			
R 173		Teigwaren mit Tomaten (nap) mit Käse 2 kg			
R 59		Teigwarenpilaff (Fleisch 8 kg) mit Käse 2 kg	72.--	57.--	50.--
R 59		Reispilaff (Fleisch 8 kg) mit Käse 2 kg	130.--	104.--	90.--
R 244		Risi-Bisi (Speck 5 kg) mit Käse 2 kg	130.--	104.--	90.--
R 127	R 327	Speckrösti (Speck 5 kg)	85.--	70.--	60.--
R 40	R 281	Minestrone mit Käse 2 kg	85.--	70.--	60.--
R 168	R 353	Ravioli 400 g mit Käse 2 kg	55.--	44.--	38.--
			130.--	104.--	91.--
		4.2. Fleisch- und Wurstwaren			
R 66	R 305	Fleischkäse gebraten	12 kg	11.--	140.--
R 83	R 306	Cervelats	100 Stück	.80	80.--
R 84	R 305	Cervelats gebraten	100 Stück	.80	84.--
R 83	-	Wienerli	100 Paar	1.30	130.--
-	R 115	Wurstsalat mit Cervelats (1,5 Stk)	150 Stück	.80	130.--
		Zigeuneralat Käse 80 g Cervelats 1 Stk	8 kg/100 Stück	12.60/- .80	194.--

Kochrezept Nr		M i l i t ä r s p e i s e n	Einheit/Menge gem Regl 60.6	Preis	Gesamtpreis
Stabile Küchen	Koch- kisten				
R 110	R 321	4.3. Käsespeisen Fondue (inkl Brot) Käseschnitten (inkl Brot) Käserössli Käsespiessli Käseküchlein (Tätschli) Käsesalat Käseplatte garniert	22 kg 8 kg 5 kg 8 kg 10 kg 12 kg 15 kg	Käse-Preis Emmentaler Fr. 12.10 Gruyére Fr. 12.60	353.-- 190.-- 121.-- 210.-- 160.-- 167.-- 210.--
R 111					
R 112					
R 113					
R 114					
R 115					
R 191		4.4. Fischkonserven Thonsalat	Dosen	16.--	147.--
R 120					
R 120/188					
R 121					
R 120/97					
R 120/98					
R 120/99					
R 195	R 360	4.5. Eierspeisen Eier gesotten Eier mit Russischem Salat Eier an weisser Sauce Eier an Currysauce Eier an Paprikasauce Eier an Tomatensauce	Stück Stück Stück Stück Stück Stück	Eier-Preis Fr. -.40	80.-- 140.-- 90.-- 96.-- 93.-- 100.--
R 196					
R 197					
R 198	R 361				
R 199					
R 200					
R 201					
R 202					
		4.6. Süßspeisen als Hauptgericht	Einheit/ Menge gem Regl 60.6	Regl 60.6 Kochrezepte (100 %)	Pos 2 (80 %)
				Pos 3 (70 %)	
				Preis	Preis
					Preis
R 125	R 325	Bircher-Müsli	ca 60 kg	190.--	152.--
R 125	R 326	Fotzelschnitten (inkl Brot)	200 Stück	100.--	80.--
R 127	R 327	Götterspeise mit Biscuits	ca 60 l	150.--	135.--
R 128		Griesspudding	8 kg	80.--	64.--
R 129		Haferbrei (Porridge)	5 kg	30.--	24.--
R 130	R 328	Maispudding	8 kg	70.--	56.--
R 131	R 329	Maisschnitten gebacken	10 kg	60.--	48.--
R 132	R 330	Milchreis	12 kg	50.--	40.--
R 133	R 331				
R 134	R 332				

S. BEILAGEN: ZU HAUPT- UND NEBENMAHLZEITEN		Einheit/Menge gem Regl 60.6	Preis pro Einheit	(100 %)	(80 %)	(70 %)	
5.1. Kartoffeln							
R 125	R 325	Bauernkartoffeln	30 kg		74.--	60.--	51.--
R 125	R 326	Bratkartoffeln	50 kg		60.--	48.--	42.--
R 127	R 327	Rösti	40 kg	Kartoffel- preis	47.--	38.--	33.--
R 128		Kartoffelstock frisch	50 kg	pro kg -.75	63.--	50.--	44.--
R 129		Pommes frites	80 kg		100.--	80.--	70.--
R 130	R 328	Salzkartoffeln	30 kg		22.--	18.--	16.--
R 131	R 329	Saucenkartoffeln mit Käse 2 kg	25 kg		60.--	50.--	43.--
R 132	R 330	Schädlkartoffeln	25 kg		20.--	15.--	13.--
R 133	R 331	Stampfkartoffeln	40 kg		35.--	28.--	25.--
R 184		Kartoffelsalat	40 kg		42.--	33.--	29.--
R 134	R 332	Kartoffelstock aus Flocken	100 Port	-.37	53.--	42.--	37.--
5.2. Getreideprodukte							
R 164		Griess-Maisschnitten gebraten	8 kg		31.--	25.--	22.--
R 165	R 350	Knöpfli (aus Packungen) Pakete à 15 Port	6-7 Pakete		7.50	60.--	48.--
R 167	R 352	Mais zu Saucenfleisch (Polenta) Käse: 2 kg	8 kg		1.20	40.--	32.--
R 167	R 352	" ohne Käse	8 kg		1.20	15.--	12.--
R 169		Risotto mit Käse 2 kg	10 kg		2.50	58.--	46.--
R 169		Risotto ohne Käse	10 kg		2.50	32.--	26.--
R 170		Risotto mit Tomaten ohne Käse	10 kg		2.50	45.--	36.--
R 171		Teigwaren I Art ohne Käse	10 kg		2.50	29.--	23.--
R 172		Teigwaren II Art mit Käse 2 kg	10 kg		2.50	55.--	44.--
R 176	R 354	Teigwaren in Kochkisten ohne Käse	10 kg		2.50	36.--	28.--
	R 355	Trockenreis	10 kg		2.50	33.--	26.--

Kochrezept Nr		M i l i t ä r s p e i s e n	Einheit/Menge gem Regl 60.6	Preis pro Einheit	Regl 60.6 Kochrezepte	Pos 2. (80 %)	Pos 3 (70 %)
Stabile Küchen	Koch- kisten				(100 %)		
					Preis	Preis	Preis
		6. BEILAGEN II: ZU HAUPT- UND NEBENMAHLZEITEN					
		6.1. Gemüse/Gemüsekonserven/Hülsenfrüchte					
R 135		Blumenkohl an weisser Sauce	25 kg	2.20	70.--	56.--	49.--
R 135		Blumenkohl Polonaise	25 kg	2.20	67.--	53.--	46.--
R 136		Bodenrüben gelb, gedämpft	25 kg	1.40	41.--	33.--	29.--
R 137	R 333	Grüne Bohnen frisch	25 kg	2.80	77.--	62.--	54.--
R 138	R 345	Dörrbohnen	3 kg	17.50	60.--	48.--	42.--
R 139		Erbsen mit Rübli	10/15 Dosen/kg	1.60/1.40	40.--	32.--	28.--
R 140		Erbsen/Rübli an weisser Sauce	10/15 Dosen/kg	1.60/1.40	45.--	36.--	32.--
-	-	Grünerbsen aus Dosen	24 Dosen	1.60	40.--	34.--	30.--
-	-	Grüne Bohnen aus Dosen	12 Dosen	4.80	63.--	50.--	43.--
-	-	Rote Bohnen aus Dosen	---	.90	21.--	18.--	16.--
R 141		Fenchel mit Käse 2 kg	25 kg	2.10	83.--	66.--	58.--
R 142	R 334	Kabis oder Kohl gedämpft	25 kg	1.20	37.--	29.--	26.--
R 143		Kabis oder Kohl gehackt	20 kg	1.20	42.--	33.--	29.--
R 144		Kefen	25 kg	1.90	55.--	44.--	39.--
R 145	R 335	Kohlraben (Rübkhof)	20 kg	1.40	44.--	35.--	31.--
R 146	R 336	Krautstiele mit Käse 2 kg	20 kg	1.60	73.--	58.--	51.--
R 147	R 337	Lattich	25 kg	1.60	47.--	37.--	33.--
R 148		Lauchgemüse gedämpft	25 kg	2.--	56.--	45.--	39.--
R 149	R 338	Lauchgemüse an weisser Sauce	20 kg	2.--	66.--	53.--	46.--
R 150		Rosenkohl	20 kg	3.40	85.--	68.--	60.--
R 151	R 339	Rotkraut	25 kg	1.20	47.--	37.--	33.--
R 152	R 340	Rübli gedämpft	25 kg	1.40	41.--	33.--	29.--
R 154	R 342	Rübli an weisser Sauce	20 kg	1.40	45.--	36.--	31.--
R 155	R 343	Rübli mit Kartoffeln	20/25 kg	1.40/- .75	54.--	43.--	38.--
R 156		Sauerkraut oder Sauerrüben	15 kg	2.--	38.--	30.--	27.--
R 157		Spinat gedämpft	30 kg	1.90	65.--	52.--	45.--
R 158		Spinat gehackt	25 kg	1.90	69.--	55.--	48.--
R 159		Weisse Rüben (Navets)	20 kg	1.20	43.--	34.--	30.--
R 166		Zucchini mit Tomaten	20 kg	1.80	61.--	48.--	42.--
		Linsen	8 kg	1.80	24.--	19.--	17.--
		6.2. Salate					
R 180		Brüsselersalat	10 kg	4.--	50.--	40.--	35.--
R 181		Endiviensalat	20 Stück	9.--	27.--	21.--	19.--
R 182		Gurkensalat	30 Stück	1.10	39.--	31.--	27.--
R 183		Kabissalat (Weiss- oder Rotkabis)	15 kg	1.20	31.--	23.--	20.--
R 185		Kopfsalat	20 Stück	10.--	29.--	23.--	20.--
R 186		Nüsslisalat	5 kg	14.--	80.--	64.--	56.--
R 187		Randensalat (rohe Ränder)	30 kg	.90	38.--	30.--	26.--
R 187		Randensalat (gekochte Ränder)	20 kg	1.20	35.--	28.--	24.--
R 189		Rübbrisalat gekocht	20 kg	1.40	38.--	30.--	26.--
R 190		Rübbrisalat roh	20 kg	1.40	35.--	28.--	24.--
R 192	-	Tomatensalat	25 kg	2.--	58.--	47.--	41.--
-		Rote Bohnensalat (Konserven)	15 Dosen	1.90	38.--	30.--	27.--
		6.3. Kompotte					
R 215	R 365	Apfelmus frisch	35 kg	1.20	49.--	39.--	34.--
R 216		Apfelmus aus Dosen	12 Dosen	4.60	52.--	41.--	36.--
R 217		Apfelschnitze frisch	40 kg	1.20	58.--	47.--	41.--
R 218	R 366	Apfelschnitze gedörrt	8 kg	10.--	86.--	69.--	60.--
R 219		Aprikosenkompott	40 kg	1.95	86.--	69.--	60.--
R 220	R 367	Birnenkompott frisch	35 kg	2.--	79.--	63.--	55.--
R 221	R 368	Birnen gedörrt	10 kg	12.--	125.--	100.--	88.--
R 222		Rhabarberkompott	40 kg	1.--	55.--	46.--	41.--
R 223		Zwetschgenkompott frisch	30 kg	1.90	65.--	52.--	45.--
		7. SAUCEN					
R 95	R 310	Béchamel (Milchsauce)	10 l		20.--		
R 97	R 311	Currysauce	10 l		15.--		
R 98	R 312	Paprikasauce	10 l		15.--		
R 99/100	R 313	Tomatensauce I Art	12 l		40.--		
R 102	R 315	Zwiebelsauce	10 l		20.--		
R 103		Mayonnaise	5 l		30.--		
R 104		Remoulade	5 l		40.--		
R 105		Salatsauce	3 l		10.--		
R 106		Sauce Vinaigrette	3 l		20.--		
R 100		Tomatensauce II Art	12 l		24.--		
		8. DESSERTS					
R 205		Apfelküchlein	300 Stück		56.--		
R 206		Berliner Pfannkuchen	100 Stück		30.--		
R 207		Caramelcrème	25 l		45.--		
R 208		Fruchtsalat	30 kg		90.--		
R 209		Haselnusscrème	25 l		60.--		
R 210		Schokoladencrème	25 l		64.--		
R 211		Vanillecrème	25 l		43.--		